



COMUNE DI MALNATE

Provincia di Varese

AREA SERVIZI ALLA PERSONA

SERVIZI SOCIALI

DETERMINAZIONE

Determ. n. 177 del 12/03/2026

Oggetto: AFFIDAMENTO DIRETTO PER LA GESTIONE DI UNO SPORTELLO PER L' IMMIGRAZIONE E DELL' ATTIVITÀ DI MEDIAZIONE LINGUISTICO-CULTURALE CON DECORRENZA 01.03.2026-28.02.2029. IMPEGNO DI SPESA .CIG BA8286D0F4.

IL RESPONSABILE DELL'AREA

VISTI:

- gli articoli 107, comma 3, lett. d, e 109, comma 2, del D. Lgs. n. 267 del 18.08.2000;
- l'art. 21 del Regolamento di organizzazione degli uffici e dei servizi, approvato con deliberazione della Giunta Comunale 19.11.2012, n. 102, aggiornato con deliberazione della Giunta Comunale 29.04.2013, n. 45 e, da ultimo, con deliberazione della Giunta Comunale n. 52 del 30.04.2015;
- il Decreto Sindacale n. 46 del 30.12.2025, di conferimento dell' incarico di Elevata Qualificazione per l'Area Servizi alla Persona per l'anno 2026, ai sensi dell'art. 50 del D. Lgs. n. 267/2000 e degli articoli 16 e seguenti del CCNL 16 novembre 2022;

RICHIAMATE:

- la deliberazione della Giunta Comunale n. 44 del 27.03.2025, dichiarata immediatamente eseguibile, con la quale è stato approvato il Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO), successivamente modificato con le deliberazioni della Giunta Comunale n. 95 del 03.07.2025 e n. 130 del 27.10.2025;

- la deliberazione del Consiglio Comunale n. 78 del 18.12.2025, dichiarata immediatamente eseguibile, con la quale è stata approvata la nota di aggiornamento al DUP 2026/2028;
- la deliberazione del Consiglio Comunale n. 79 del 18.12.2025, dichiarata immediatamente eseguibile, con la quale è stato approvato il Bilancio Finanziario di Previsione degli esercizi 2026/2028;
- la deliberazione della Giunta Comunale n. 170 del 19.12.2025, dichiarata immediatamente eseguibile, con la quale è stato approvato il Piano Esecutivo di Gestione (PEG) per gli anni 2026/2028;

ATTESO che il Comune di Malnate fornisce il servizio di sportello per l'immigrazione e di attività di mediazione linguistico-culturale,

PREMESSO che con determinazione n. 114 del 15.03.2023 era stata affidata a MEDIAZIONE INTEGRAZIONE Società Coop. Sociale O.n.l.u.s., C.F. 02644200129, con sede in Varese, Via Tarvisio n. 21, la gestione dello sportello per l'immigrazione e dell'attività di mediazione linguistica per il periodo marzo 2023-dicembre 2025;

RICHIAMATA la determinazione n. 967 del 24.12.2025, con cui, nelle more di espletare le procedure per una nuova gara, si applicava la facoltà della proroga tecnica, estendendo la durata contrattuale al 28.02.2026;

CONSIDERATO che per l'affidamento dei servizi per il triennio 01.03.2026 - 28.02.2029 era stata pubblicata su Sintel un'indagine di mercato, ID 211558790, che richiedeva la presentazione di un preventivo e di un progetto per lo svolgimento dei servizi, stabilendo che il progetto avrebbe avuto maggior peso rispetto al preventivo economico nella valutazione delle candidature;

DATO ATTO che hanno partecipato all'indagine di mercato gli operatori di seguito indicati:

1. AUTHENTIC ENTERPRISE SOLUTIONS SRL con sede a Roma, viale Parioli n. 160, P.I.-C.F. 09342931004;
2. EUROSTREET TRANSLATIONS SERVICE Società Cooperativa con sede in via Losana n. 13, 13900 Biella, P.I.-C.F. 00654080076;
3. MEDIAZIONE INTEGRAZIONE ONLUS Società Cooperativa Sociale, con sede in via Tarvisio n. 21, 21100 Varese, P.I.-C.F. 0264420129;

ATTESO che il progetto presentato da MEDIAZIONE INTEGRAZIONE ONLUS Società Cooperativa Sociale, con sede in via Tarvisio n. 21, 21100 Varese, P.I.-C.F. 0264420129, è stato ritenuto più rispondente alle richieste indicate nel foglio condizioni;

RITENUTO che, a conclusione dell'attività istruttoria, è stata pubblicata su Sintel la procedura per l'affidamento diretto, ID 215335236, per la gestione dei servizi in oggetto a MEDIAZIONE INTEGRAZIONE ONLUS Società Cooperativa Sociale, con sede in via Tarvisio n. 21, 21100 Varese, P.I.-C.F. 0264420129, per il periodo 01.03.2026-28.02.2029 per un importo pari ad € 32.000,00, oltre IVA;

ATTESO che:

- ai sensi dell'art. 192 del D. Lgs. 267/2000 e dell'art. 17 del D. Lgs. n. 36/2023, come modificato dal D. Lgs. 209/2024:
 - a) il fine che si intende perseguire è l'affidamento diretto della gestione di uno sportello per l'immigrazione e dell'attività di mediazione linguistico-culturale per il periodo 01.03.2026-28.02.2029;
 - b) l'oggetto del contratto e le relative clausole contrattuali, nonché le modalità di stipula sono descritte nell'allegato foglio condizioni (Allegato A);
 - c) la modalità di scelta del contraente, vista la soglia cui è riconducibile l'importo della prestazione oggetto del presente affidamento, è quella dell'affidamento diretto ai sensi dell'art. 50 comma 1 lett. b) del D. Lgs. 36/2023, come modificato dal D. Lgs. 209/2024;
- che alla data del presente provvedimento, per il servizio in oggetto:
 - a) non sono attive convenzioni di cui all'art. 26, comma 3 della legge 23/12/1999, n. 488;
 - b) non risultano pubblicati prezzi di riferimento definiti dai soggetti di cui all'art. 9, comma 7 del D. L. 24/04/2014 n. 66 convertito della Legge 23/06/2014, n. 89;
 - c) non risultano individuati dall'ANAC prezzi massimi di aggiudicazione di cui all'art. 1, comma 508 della L. 28/12/2015, n. 208;
 - d) i servizi non rientrano nelle categorie merceologiche individuate con il D.P.C.M. 24/12/2015;
 - e) non sono stati adottati dal Ministero competente per materia criteri ambientali minimi;
- che ai sensi dell'art. 58 del D. Lgs. n. 36/2023, l'affidamento, peraltro già accessibile per le micro, piccole e medie imprese, non è suddivisibile in lotti aggiudicabili separatamente, dato l'importo non rilevante;
- che risulta necessario procedere alla redazione del Documento unico di valutazione dei rischi da interferenza (DUVRI);

CONSIDERATO che:

- il Responsabile Unico del Progetto (RUP) ai sensi dell'art. 15 del D. Lgs. n. 36/2023, come modificato dal D. Lgs. 209/2024, è l'incaricato di Elevata Qualificazione per l'Area Servizi alla Persona;

- il suddetto RUP è anche responsabile di procedimento per le fasi di programmazione, progettazione, affidamento ed esecuzione, ai sensi dell'art. 4 della L. 241/90;
- l'affidamento è effettuato:
 - a) nel rispetto dei principi enunciati nel Titolo I del D. Lgs. 36/2023, come modificato dal D. Lgs. 209/2024;
 - b) che trattandosi di appalto di importo inferiore ad € 140.000,00 e, fermi restando gli obblighi di utilizzo di strumenti di acquisto e di negoziazione previsti dalle vigenti disposizioni in materia di contenimento della spesa, questa Amministrazione può, ai sensi dell'art. 62, comma 1, del D. Lgs n. 36/2023, come modificato dal D. Lgs. 209/2024, procedere direttamente e autonomamente all' acquisizione del servizio in oggetto;

DATO ATTO che:

- l'Azienda Regionale per l'Innovazione e gli Acquisti (ARIA) di Regione Lombardia costituisce soggetto aggregatore di riferimento per gli Enti Pubblici della Regione Lombardia e che la stessa ha messo a disposizione degli Enti medesimi la piattaforma telematica di e-Procurement Sintel per l'acquisizione di beni e servizi;
- è stata lanciata sulla piattaforma Sintel procedura ID 215335236 di affidamento diretto a MEDIAZIONE INTEGRAZIONE ONLUS Società Cooperativa Sociale, con sede in via Tarvisio n. 21, 21100 Varese, P.I.-C.F. 0264420129;
- la base dell' asta indicata nella procedura è pari ad € 32.000,00, oltre IVA;
- MEDIAZIONE INTEGRAZIONE ONLUS Società Cooperativa Sociale ha offerto € 32.000,00 oltre IVA;
- tutte le operazioni sono riepilogate nel report di procedura elaborato in automatico dalla piattaforma e conservato in atti d'ufficio;

RITENUTO che, a conclusione dell'attività istruttoria, il Responsabile unico del progetto (RUP) ha formulato la proposta di affidamento a MEDIAZIONE INTEGRAZIONE ONLUS Società Cooperativa Sociale, con sede in via Tarvisio n. 21, 21100 Varese, P.I.-C.F. 0264420129, per il servizio in oggetto per il periodo 01.03.2026-28.02.2029 per un importo pari ad € 32.000,00, oltre IVA;

CONSIDERATO che MEDIAZIONE INTEGRAZIONE ONLUS Società Cooperativa Sociale:

- è in possesso di pregresse e documentate esperienze analoghe a quelle oggetto del presente affidamento, come previsto dall'art. 50 comma 1 lett. b) del D. Lgs. 36/2023, come modificato dal D. Lgs. 209/2024;
- ha dichiarato di applicare ai lavoratori il Contratto Collettivo Nazionale delle Cooperative Sociali (Codice Alfabetico T151);

- ha dichiarato di determinare, ai sensi dell' art. 108 comma 9 del D. Lgs. 36/2023, come modificato dal D. Lgs. 209/2024, i propri costi della manodopera, relativi al personale impiegato nel servizio in oggetto, sulla base della retribuzione lorda oraria del CCNL applicato, come da dichiarazione sostitutiva presente negli atti d' Ufficio;

DATO ATTO che:

- è stato acquisito il CIG (BA8286D0F4) rilasciato dall'Autorità di vigilanza sui contratti pubblici ai fini sia della tracciabilità di cui alla legge 136/2010 che ai fini del monitoraggio dei contratti pubblici;
- si ritiene congruo il costo della manodopera indicato nell' offerta economica presentata dall'affidatario e adeguato il contratto collettivo applicato in relazione alle tutele a favore dei lavoratori impiegati nell'affidamento;

CONSIDERATO che:

- sono stati effettuati i controlli relativi al possesso dei requisiti di ordine generale di cui agli art. 94 e 95 del D.Lgs. 36/2023 e di ordine speciale di cui all'art. 100 del D. Lgs. 36/2023, come modificato dal D. Lgs. 209/2024, acquisendo la relativa documentazione mediante il fascicolo virtuale dell' operatore economico (FVOE);
- pertanto è possibile procedere alla stipula del contratto e dare avvio alla sua esecuzione;

ATTESO che:

- ai sensi dell'art. 53, comma 1, del D. Lgs. 36/2023 per il presente affidamento non è stata richiesta la garanzia provvisoria;
- ai sensi dell'art. 53, comma 4, del D. Lgs. 36/2023, come modificato dal D. Lgs. 209/2024, si procede alla richiesta della garanzia definitiva per un importo pari al 5% dell' importo contrattuale, in quanto si tiene conto delle caratteristiche e dell'importo del servizio;
- si procederà alla stipula del contratto ai sensi dell'art. 18, comma 1, del D. Lgs. 36/2023, come modificato dal D. Lgs. 209/2024, mediante scrittura privata in modalità elettronica;
- ANAC con propria Delibera del 19 dicembre 2023, n. 610, in attuazione all'art. 1, commi 65 e 67, della legge 23 dicembre 2005, n. 266 ha stabilito l' entità del contributo ad essa spettante, da parte delle stazioni appaltanti e degli operatori economici, determinando che per procedure inferiori ad € 40.000,00 sono esenti sia la stazione appaltante che l' operatore economico;

RILEVATO il pieno rispetto, in fase istruttoria e di predisposizione degli atti, delle disposizioni contenute nel Codice di comportamento dei dipendenti pubblici e l'insussistenza, ai sensi dell'articolo 6 bis della legge 241/1990, dell'articolo 7 del decreto del Presidente della Repubblica

n. 62 del 16 aprile 2013, dell'art. 16 del D. Lgs. 36/2023 e dell'art. 7 del Codice di Comportamento del Comune di Malnate, di conflitto di interesse in capo al firmatario del presente atto, al RUP, agli altri partecipanti al procedimento e in relazione ai destinatari finali dello stesso;

ATTESO che il presente atto è adottato ai sensi dell'art. 17 comma 2 del D. Lgs. 36/2023 che prevede, in caso di affidamento diretto, che la decisione a contrarre individua l'oggetto, l'importo e il contraente, unitamente alle ragioni della sua scelta, ai requisiti di carattere generale e, se necessari, a quelli inerenti alla capacità economico finanziaria e tecnico professionale;

RITENUTO che l'istruttoria preordinata all'emanazione del presente atto consente di attestare la sua regolarità e correttezza, ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 147 bis, comma 1, del D. Lgs. 267/2000;

VISTO il bilancio approvato 2026 e di previsione degli anni 2027 e 2028;

VISTO l'art. 191 del D. Lgs n. 267/2000;

DETERMINA

DI APPROVARE il foglio condizioni che contiene la disciplina utile a regolare i rapporti con l'affidatario (Allegato A);

DI AFFIDARE, per i motivi di cui in premessa, a MEDIAZIONE INTEGRAZIONE ONLUS Società Cooperativa Sociale, con sede in via Tarvisio n. 21, 21100 Varese, P.I.-C.F. 0264420129, la gestione di uno sportello per l'immigrazione e dell'attività di mediazione linguistico-culturale per il periodo 01.03.2026-28.02.2029 per un importo pari ad € 32.000,00, oltre IVA;

DI DARE ATTO che:

- il pagamento verrà effettuato entro 30 giorni dalla data di presentazione della fattura, previo accertamento da parte del responsabile del procedimento, delle prestazioni effettuate in termini di qualità e quantità rispetto a quanto previsto dal contratto e acquisizione del documento unico di regolarità contributiva dell'affidatario;
- la fattura dovrà essere trasmessa in formato elettronico secondo i requisiti tecnici stabiliti dal D.M. n. 55/2013;
- la società si impegna al rispetto degli obblighi derivanti dalla normativa sulla tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi della Legge 136/2010 e successive modificazioni;

DI ATTESTARE la regolarità e la correttezza del presente atto ai sensi e per gli effetti di quanto dispone l'art. 147 bis, comma 1, del D. Lgs. n. 267/2000;

DI DATO ATTO che è stato acquisito il CIG (BA8286D0F4) rilasciato dall'Autorità di vigilanza sui contratti pubblici ai fini sia della tracciabilità di cui alla legge 136/2010 che ai fini del monitoraggio dei contratti pubblici;

DI IMPEGNARE la spesa per il periodo della durata contrattuale di € 32.000,00, oltre IVA 5% pari ad € 1.600,00, complessivamente pari ad € 33.600,00, al capitolo 604/0 "Iniziative per attività dei servizi sociali sul territorio", che presenta la necessaria disponibilità, come indicato nella scheda contabile allegata, e suddiviso come segue:

- impegno n. 663/2026 per il periodo 01.03.2026-31.12.2026, pari ad € 9.334,00;
- impegno n. 99/2027 per il periodo 01.01.2027-31.12.2027, pari ad € 11.200,80;
- impegno n. 43/2028 per il periodo 01.01.2028-31.12.2028, pari ad € 11.200,80;
- l' impegno per i mesi di gennaio-febbraio 2029, pari ad € 1.866,80, sarà assunto con successivo atto;

DI DARE ATTO, infine, che la determinazione verrà pubblicata ai sensi del decreto legislativo n. 33 del 14.03.2013.

Allegato A:

Foglio condizioni

Avverso alla presente determinazione è ammesso il ricorso al TAR di competenza entro 60 gg. o entro 120 gg. al Presidente della Repubblica. E' ammesso il ricorso al TAR di competenza entro 30 gg. se trattasi di appalto di lavori, servizi o forniture.

**Sottoscritta dal Responsabile d' Area
(CALCAGNO ENZA)
con firma digitale**